

Uniden®

Détecteur de radar/capteur laser LONGUE PORTÉE DFR8

Guide d'utilisation détaillé



SOUTIEN À LA CLIENTÈLE

Chez Uniden^{MD}, nous désirons votre entière satisfaction!

Si vous avez besoin d'aide, veuillez ne PAS retourner le produit au magasin où vous l'avez acheté.

Conservez votre reçu/preuve d'achat pour votre garantie.

Trouvez rapidement des réponses à vos questions en :

1. Lisant le guide d'utilisation inclus avec ce produit.
2. Visitant la section du soutien à la clientèle de notre site Web au : www.uniden.com.

Les images de ce guide d'utilisation peuvent varier légèrement du produit actuel.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ : Dans certains États et certaines provinces, les détecteurs de radars sont illégaux. Certains États et certaines provinces défendent d'installer ou de fixer tout objet sur votre pare-brise. Consultez les lois en vigueur dans votre État ou province, ainsi que dans tous les États et toutes les provinces où vous utilisez le produit, afin de savoir si vous avez le droit d'utiliser ou d'installer un détecteur de radar. Les détecteurs de radars d'Uniden ne sont pas fabriqués ni vendus pour être utilisés à des fins illégales. Conduisez prudemment et usez de prudence lorsque vous utilisez ce produit. Ne changez pas les réglages du produit en conduisant. Uniden souhaite que chaque consommateur utilise ces produits conformément à toutes les lois locales, provinciales, étatiques et fédérales. Uniden décline expressément à toute responsabilité découlant de l'utilisation de ce produit ou liée à celle-ci.

CONTENU

SOUTIEN À LA CLIENTÈLE	2
CARACTÉRISTIQUES	5
INSTALLATION ET MISE EN FONCTION DU DFR8	5
INSTALLATION	5
Pare-brise	5
Tableau de bord	6
MISE EN FONCTION.....	6
INCLUS DANS L'EMBALLAGE	6
PARTIES DU DFR8	7
ÉLÉMENTS SANS TOUCHES	8
CONNECTEUR D'ALIMENTATION	9
SYSTÈME DU MENU	10
FONCTIONNEMENT DE BASE.....	15
DÉTAILS DES FONCTIONS	16
LE MODE "HIGHWAY" (AUTOROUTE) VERSUS LE MODE "CITY" (VILLE)	16
MODE POP	17
AFFICHAGE DU BALAYAGE/MODE	17
Menu <i>Mode Display</i>	18
Menu <i>Scan Display</i>	18
MENACES.....	18
ALARMES	19
Mise en sourdine automatique <i>Auto Mute</i>	19
Réglage de la luminosité de l'affichage OLED de l'alarme	20
ENTRETIEN.....	21
ENTRETIEN DE L'ÉQUIPEMENT	21
MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME ET DE LA BANQUE DE DONNÉES .	21
DÉPANNAGE	21
SPÉCIFICATIONS	22
INFORMATION RELATIVE À LA FCC	23
Avis de conformité à la FCC	23
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	23

UNIDEN

DÉTECTEUR DE RADAR/CAPTEUR LASER À LONGUE PORTÉE

GUIDE D'UTILISATION DÉTAILLÉ

DFR8

CARACTÉRISTIQUES

- Détection radar à laser de très grande portée
- Alerte vocale
- Affichage de la bande de fréquences radars
- Affichage OLED facile à lire
- Filtre de bandes avancées K et Ka
- Indicateur de puissance du signal et la tension de la batterie du véhicule

INSTALLATION ET MISE EN FONCTION DU DFR8

Vous pouvez monter le DFR8 sur le pare-brise (support inclus) ou sur le tableau de bord (ruban à crochets et boucles inclus).

INSTALLATION

Pare-brise

Lorsque vous installez le DFR8 sur le pare-brise, installez-le au milieu du pare-brise, entre le conducteur et le passager. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'obstruction et qu'il y ait une ligne de visée claire à la fenêtre arrière.

1. Fixez la ventouse en caoutchouc au support et appuyez sur le support afin de le fixer au pare-brise.
2. Glissez l'unité sur le support jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

Vous pouvez retirer le détecteur DFR8 en appuyant sur le bouton d'éjection.

Tableau de bord

Les mêmes exigences de fixation pour le pare-brise s'appliquent à l'installation de l'unité sur le tableau de bord.

1. Attachez le détecteur sur le tableau de bord à l'aide du crochet et du ruban de fixation.

Retirez le support du DFR8 au tableau de bord afin de détacher le crochet et le ruban.

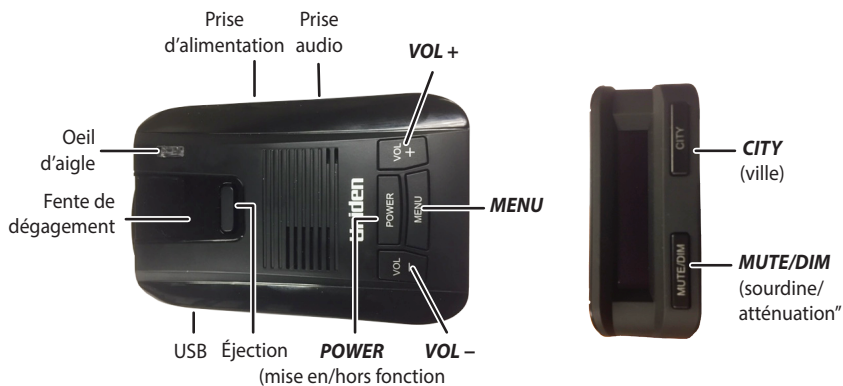
MISE EN FONCTION

1. Insérez le connecteur RJ11 du cordon d'alimentation dans la prise d'alimentation du DFR8.
2. Insérez l'adaptateur du cordon d'alimentation dans la prise d'allumecigarette du véhicule.
3. Mettez le véhicule en marche. Le DFR8 se met en fonction automatiquement et passe à travers une vérification du système.

INCLUS DANS L'EMBALLAGE

	
Détecteur de radar DFR8	Cordon d'alimentation avec connecteur RJ11
	Non illustré : Crochet et ruban de fixation
Support de fixation sur le pare-brise	

PARTIES DU DFR8



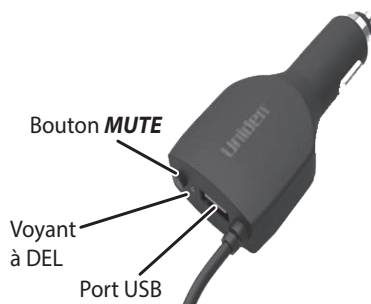
TOUCHE	APPUYEZ POUR...	MAINTENEZ ENFONCÉ POUR...
POWER	Mettre le DFR8 en ou hors fonction.	N/D
VOL +	- Augmenter le niveau de volume (7 niveaux : 0 - 6). - Dans les menus, aller à l'option suivante.	N/D
VOL -	- Diminuer le niveau de volume (7 niveaux : 0 - 6). - Dans les menus, allez à l'option précédente.	
MENU	- Accéder au menu du système. - Dans le système du menu, appuyez pour défiler à travers les options du menu actuel.	Quitter le système du menu.

TOUCHE	APPUYEZ POUR...	MAINTENEZ ENFONCÉ POUR...
MUTE/ DIM	METTRE EN SOURDINE • Mettre la sourdine en fonction - Appuyez sur MUTE/DIM pour mettre l'alarme hors fonction. Retourne au fonctionnement normal 10 secondes après que l'alerte se termine ou si une bande différente est détectée pendant la sourdine. <i>Mute On</i> apparaîtra pendant quelques secondes. • Mettre la sourdine hors fonction - Appuyez sur MUTE/DIM pour rétablir l'alarme audible avant la fin de la mise en sourdine automatique de 10 secondes.	ATTÉNUATION (DIM) - Permet de changer l'intensité de l'affichage OLED et du rétroéclairage des touches : • <i>Auto</i> • <i>Bright</i> • <i>Dim</i> • <i>Dimmer</i> • <i>Dark</i> • <i>Off</i>
CITY	Appuyez pour changer de mode entre <i>Highway</i> (autoroute), <i>City</i> (ville), et <i>Advanced</i> (avancé).	N/D

ÉLÉMENTS SANS TOUCHES

ÉLÉMENT	CE QU'IL FAIT
Oeil d'aigle	Procure un rayon de surveillance de 360°.
Fente du loquet	Insérez le loquet du support dans cette fente.
Micro USB	Offre une connexion à un ordinateur pour la mise à jour des données.
Prise audio	Permet le raccord à un casque d'écoute.
Éjection	Appuyez pour dégager le loquet du support de fixation.
Prise de mise en/hors fonction	Permet de brancher le cordon d'alimentation de 12 volts.
Puissance du signal	Affiche la puissance du signal reçu (5 niveaux)

CONNECTEUR D'ALIMENTATION



ÉLÉMENT	CE QU'IL FAIT
Bouton MUTE	• Appuyez sur le bouton MUTE du cordon d'alimentation (celle-ci fonctionne de la même manière que le bouton MUTE/DIM de l'unité) pour mettre une alarme en sourdine. Le fonctionnement normal est rétabli 10 secondes après la fin de l'alerte, ou si une bande différente est sélectionnée pendant le mode de sourdine. L'inscription <i>Mute On</i> sera affichée sur le DFR8 pendant quelques secondes. • Appuyez sur le bouton MUTE pour mettre une alarme en sourdine. Il revient au fonctionnement normal 10 secondes après la fin de l'alerte ou si une bande différente est détectée en mode de sourdine. <i>Mute On</i> s'affichera sur le DFR8 pendant quelques secondes. • Appuyez sur le bouton MUTE et maintenez-le enfoncé pour régler la luminosité de l'affichage OLED pendant les alarmes. • <i>Auto</i> [Permet de régler la luminosité et l'atténuation de l'affichage OLED dans le menu <i>Auto Dim Setting</i> voir la page 14).] (par défaut). • <i>Bright</i> (par défaut) • <i>Dim</i> • <i>Dimmer</i> • <i>Dark</i> (cette option est désactivée à moins qu'il y ait une alerte.) • <i>Off</i> (cette option est désactivée qu'il y ait une alerte ou non.)

ÉLÉMENT	CE QU'IL FAIT
Voyant à DEL (rouge)	Désactivé : Hors fonction. En feu fixe : En fonction. Clignotant : Alerte de réception. Le plus rapide le clignotement plus le signal est puissant.
Port USB	Utilisez ce port USB pour recharger les dispositifs mobiles.

SYSTÈME DU MENU

Les menus vous permettent de régler votre système selon vos exigences personnelles. Vous pouvez mettre différentes bandes en ou hors fonction, et régler une option spécifique tel que la vitesse ou la mise en sourdine automatique.

Appuyez sur **MENU** pour accéder au système du menu. L'écran affichera les sélections actuelles, par exemple, si vous appuyez sur **MENU** et l'écran affiche *Voice: ON*, vous aurez la possibilité désactiver la fonction à *Voice: OFF*.

Utilisez les touches suivantes pour naviguer à travers les menus :

- **MENU** : Changez un réglage (maintenez la touche enfoncée pour quitter le système du menu).
- **VOL +** : Déplacez-vous à l'option suivante du menu.
- **VOL -** : Déplacez-vous à l'option précédente du menu.

OPTION DU MENU	CE QUELLE FAIT	RÉGLAGES
<i>Mode</i>	Permet de changer le mode entre <i>Highway</i> (autoroute), <i>City</i> (ville), et <i>Advanced</i> (avancé). <i>Si MODE = les options Advanced, puis X, K, et Ka Band du menu s'affichent ensuite. Sinon, l'option Voice menu apparaîtra.</i>	<i>Highway</i> (par défaut) <i>City</i> <i>Advanced</i>

OPTION DU MENU	CE QUELLE FAIT	RÉGLAGES
<i>X Band Attenuation</i> (mode avancé seulement)	Réglez l'atténuation X Band (détection du niveau de sensibilité) que le DFR8 reconnaîtra en échelon de 20% de 100% à 40%. (Voir la page 17 pour plus de détails).	100% (par défaut) 80% 60% 40%
<i>K Band Attenuation</i> (mode avancé seulement)	Réglez l'atténuation K Band (détection du niveau de sensibilité) que le DFR8 reconnaîtra en échelon de 20% de 100% à 40%. (Voir la page 17 pour plus de détails).	100% (par défaut) 80% 60% 40%
<i>Ka Band Attenuation</i> (mode avancé seulement)	Réglez l'atténuation Ka Band (détection du niveau de sensibilité) que le DFR8 reconnaîtra en échelon de 20% de 100% à 40%. (Voir la page 13 pour plus de détails).	100% (par défaut) 80% 60% 40%
<i>Voice</i>	Permet de mettre l'alerte vocale en ou hors fonction dans les conditions suivantes : • <i>Type of radar/laser</i> • <i>Band alarms</i>	On (par défaut) Off
<i>Ka Freq Voice</i>	Permet d'activer ou de désactiver la voix pour les fréquences Ka.	On Off (par défaut)
<i>X Band</i>	Permet d'activer ou de désactiver la bande X.	On Off (par défaut)
<i>K Band</i>	Permet d'activer ou de désactiver la bande K.	On (par défaut) Off
<i>Ka Band</i>	Permet d'activer ou de désactiver la bande Ka.	On (par défaut) Off
<i>Laser</i>	Désactivez pour que le détecteur ignore les lasers.	On (par défaut) Off

OPTION DU MENU	CE QUELLE FAIT	RÉGLAGES
<i>Ka POP Mode</i>	Permet de détecter les transmissions <i>Ka POP</i> (transmissions très brèves, trop rapides pour être entendues par certains radars).	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>K Band Filter</i>	Permet de filtrer les bruits de la bande K afin de prévenir les fausses détections.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>Ka Band Filter</i>	Permet de filtrer le bruit de la bande Ka afin de prévenir les lectures de faux positifs.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>TSF</i>	Filtre capteur de trafic. Permet d'empêcher les fausses alarmes causées par les systèmes de surveillance du trafic.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>K Narrow/Wide</i>	<i>K Narrow</i> permet de balayer les détecteurs de radar K utilisés aux États-Unis seulement afin de réduire les fausses alarmes.	<i>K Narrow</i> <i>K Wide</i> (par défaut)
<i>Ka Narrow/Wide</i>	Les balayages de la bande <i>Ka Narrow</i> permet de balayer les détecteurs Ka radar utilisés aux États-Unis seulement afin de réduire les fausses alarmes. Le balayage <i>Ka Wide</i> balaye des bandes Super Wide Ka band.	<i>Ka Narrow</i> (par défaut) <i>Ka Wide</i>
<i>Signal Priority/KA Priority</i>	Permet de sélectionner une priorité active (voir la page 18).	<i>Signal Priority</i> <i>Ka Priority</i> (par défaut)
<i>All Threats Display</i>	Jusqu'à 4 menaces peuvent être affichées à l'affichage OLED. Sélectionnez si celles-ci seront affichées ou non. (voir la page 18).	<i>All Threat On</i> <i>All Threat Off</i> (par défaut)

OPTION DU MENU	CE QUELLE FAIT	RÉGLAGES
<i>Color</i>	Permet de sélectionner une couleur de fond.	<i>Red</i> (par défaut) <i>White</i> <i>Purple</i> <i>Blue</i> <i>Amber</i> <i>Green</i> <i>Pink</i> <i>Gray</i>
<i>Display</i>	Permet de sélectionner si le mode de balayage ou le mode est affiché à l'affichage OLED.	<i>Scan</i> <i>Mode</i> (par défaut)
<i>X Band Tone</i>	Permet de sélectionner une tonalité pour indiquer la bande X (1 - 12).	1 - 12 (par défaut = 1)
<i>K Band Tone</i>	Permet de sélectionner une tonalité pour indiquer la bande K (1 - 12).	1 - 12 (par défaut = 2)
<i>Ka Band Tone</i>	Permet de sélectionner une tonalité pour indiquer la bande Ka (1 - 12).	1 - 12 (par défaut = 3)
<i>Laser Tone</i>	Permet de sélectionner une tonalité pour indiquer la bande Laser (1 - 12).	1 - 12 (par défaut = 4)
<i>Auto Mute</i>	La mise en fonction de la fonction <i>Auto Mute</i> permet de changer le niveau de l'alarme réglé à l'option <i>Auto Mute Volume</i> (0 - 5). Si la même alarme retentit pendant la période de 10 secondes, la mise en sourdine automatique reste au niveau réglé à l'option <i>Auto Mute Volume</i> (0 - 5). L'appareil revient au fonctionnement normal (<i>Auto Mute</i> = OFF) si une bande différente est détectée pendant le mode <i>Auto Mute</i> = ON.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>

OPTION DU MENU	CE QUELLE FAIT	RÉGLAGES
<i>Auto Mute Volume</i>	Permet de régler le volume de la mise en sourdine automatique lorsque la mise en sourdine automatique est activée.	0 - 5 (par défaut = 2)
<i>Dark Mode</i>	Appuyez sur MENU pour régler l'intensité de l'écran au niveau de luminosité du sous-menu <i>Dark Level Set</i> désiré.	<i>Dimmer</i> (par défaut) <i>Bright</i> <i>Dim</i>
<i>Auto Dim Setting</i>	Cet élément de menu règle le niveau de luminosité OLED. Cet élément de menu ne s'affiche que si le mode <i>DIM</i> = <i>Auto</i> (défini en appuyant sur la touche MUTE/DIM de l'unité ou sur la touche MUTE de l'adaptateur secteur). Voir page 20. Les deux sous-menus apparaîtront : • <i>Bright Level Set</i> • <i>Dim Level Set</i>	<i>Bright</i> (par défaut) <i>Dim</i> <i>Dimmer</i> <i>Dim</i> (par défaut) <i>Dimmer</i> <i>Dark</i> (désactivé jusqu'à l'alerte) <i>Off</i> (désactivé en tout temps)
<i>Backlight</i>	Permet d'activer ou de désactiver le rétroéclairage des touches avant.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>
<i>BAT Warning</i>	Permet d'émettre un avertissement si la batterie du véhicule passe sous 11 V.	<i>On</i> <i>Off</i> (par défaut)
<i>Self Test</i>	Permet de lancer un test d'autodiagnostic de l'unité pour vérifier les mauvais fonctionnements.	<i>On</i> (par défaut) <i>Off</i>

OPTION DU MENU	CE QUELLE FAIT	RÉGLAGES
<i>Factory Reset</i>	Permet de réinitialiser tous les réglages aux réglages par défaut. <i>Il n'y a aucune demande de confirmation pour la réinitialisation.</i>	N/D
<i>Firmware Version</i>	Permet d'afficher la version du microprogramme la plus récente.	N/D
<i>EXIT</i>	Permet de fermer le menu du système.	N/D

FONCTIONNEMENT DE BASE

COMMENT PUIS-JE ...?	ESSAYEZ CECI...
Mettre le DFR8 en fonction	Appuyez sur le bouton POWER . L'unité se mettra en fonction et effectuera un test d'autodiagnostic initial. Les différentes bandes et leurs réglages seront affichés. <i>Le DFR8 se mettra automatiquement en fonction lorsque vous démarrez le véhicule.</i>
Réglage du volume	• Appuyez sur VOL + pour augmenter le niveau de volume. L'unité émettra des bips et affichera le numéro augmenté. • Appuyez sur VOL – pour diminuer le niveau de volume. L'unité émettra un bip et affichera le numéro diminué.
Mise en sourdine du volume de l'alarme pendant une alerte	Appuyez sur MUTE/DIM du détecteur ou MUTE de l'adaptateur pour mettre le son de l'alarme en sourdine. (Ceci est spécialement utile dans des situations où l'alarme peut être prolongée, telle que pour les alarmes de feux rouges.)

COMMENT PUIS-JE ...?	ESSAYEZ CECI...
Changer la luminosité de l'écran	Appuyez et maintenez enfoncé MUTE/DIM du détecteur ou MUTE du cordon d'alimentation. Le DFR8 annoncera le niveau de luminosité pendant le changement de niveau de luminosité (<i>Auto, Bright, Dim, Dimmer, Dark, Off</i>) pendant le changement du niveau. Appuyez à nouveau sur la touche pour défiler entre les niveaux de luminosité.
Changer la luminosité de l'écran pendant les alarmes	Le menu <i>Dark Mode</i> vous permet de régler la luminosité de l'affichage OLED lorsqu'une alarme est détectée. 1. Appuyez sur MENU , et appuyez sur VOL+ jusqu'à ce que <i>Dark Mode</i> apparaisse à l'affichage. 2. Appuyez sur MENU pour défiler à travers les options de luminosité de l'affichage pour une alarme. 3. Appuyez sur VOL+ pour retourner aux menus.
Mettre les bandes en ou hors fonction	Appuyez sur MENU et défiler à travers les options du menu jusqu'à la bande que vous désirez désactiver. Appuyez à nouveau sur MENU pour changer le statut de cette bande.
Changer <i>Highway</i> à <i>City</i> ou à <i>Advanced</i> et vice-versa	Appuyez sur CITY pendant au moins 1 seconde pour changer le réglage <i>Highway</i> à <i>City</i> . Appuyez sur CITY pour changer à <i>Advanced</i> . Appuyez à nouveau sur CITY pour le changer à <i>Highway</i> .
Mise à jour du microprogramme	Visitez le http://support.uniden.com pour les détails.

DÉTAILS DES FONCTIONS

LE MODE "HIGHWAY" (AUTOROUTE) VERSUS LE MODE "CITY" (VILLE)

Les détecteurs radar fonctionnent avec différents niveaux de sensibilité. Ces niveaux déterminent les types de signaux et les plages de signaux (bandes) détectés. Le mode Autoroute est le niveau le plus sensible, tandis

que le mode Ville est le moins sensible. En mode Avancé, vous pouvez régler le niveau de sensibilité de détection par incréments de 20 % (de 100 % à 40 %).

Le réglage du niveau de sensibilité ne réduit pas la portée sur laquelle le détecteur radar détectera les signaux. Il limite l'intensité de la bande passante que le détecteur de radar reconnaîtra. En d'autres termes, les signaux plus faibles ne seront pas détectés.

MODE	NIVEAUX DE SENSIBILITÉ
Highway	100% (pleine sensibilité)
City	Ka même que Highway X et K : Réduit
Advanced	Niveaux de sensibilité définis par l'utilisateur en échelons de 20 %. • 100% = Pleine sensibilité • 80% = Atténuation de 3,5 db • 60% = atténuation de 7 db • 40% = atténuation de 10,5 db

Si la bande X est laissée en mode *City*, un détecteur de radar peut capter de nombreux signaux de la bande X (comme les ouvre-portes de garage) qui génèrent de fausses alertes. Le DFR8 réduit la sensibilité de la bande X pour le mode *City*. Lorsque vous êtes sur l'autoroute, il y a moins de chance de capter les fausses alertes de la bande X, de sorte que le DFR8 maintient la sensibilité de la bande X en mode *Highway*.

Appuyez sur **CITY** pour alterner entre les modes *Highway*, *City*, et *Advanced*.

MODE POP

En mode de détection POP, le DFR8 sera en mesure de détecter des courtes rafales provenant des radars qui sont trop rapides et indétectables par la plupart des radars. Vous pouvez activer ou désactiver le mode POP.

AFFICHAGE DU BALAYAGE/MODE

Vous pouvez sélectionner soit *Scan* ou *Mode* pour afficher à l'affichage OLED du DFR8 à travers les menus.

Menu Mode Display

Sélectionnez un mode spécifique pour afficher à travers le menu *Mode*, et sélectionnez *Mode* dans le menu *Display Mode*.

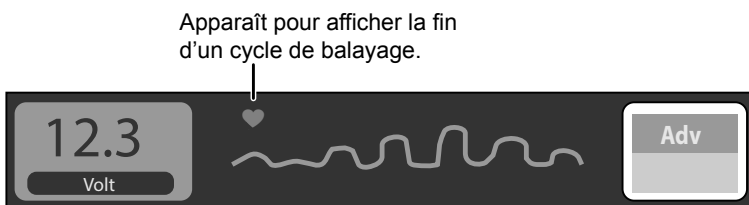
1. Appuyez sur **MENU**, puis **VOL+** et le réglage suivant apparaîtra. dans le mode de réglage affiché actuellement.
2. Appuyez sur **MENU** pour défiler entre les réglages du *Mode* et *Scan*. Sélectionnez *Mode*.



Menu Scan Display

En mode de balayage, l'affichage OLED affichera une ligne courbe pour indiquer que le balayage est en cours. L'icône du coeur indique la fin d'un cycle de balayage et le commencement d'un autre. Sélectionnez *Scan Display* au menu *Display Mode*.

1. Appuyez sur **MENU**, puis appuyez sur **VOL+**; le réglage du mode actuel apparaîtra.
2. Appuyez sur **MENU** pour défiler à travers les options *Mode* et *Scan*. Sélectionnez *Scan*.
3. Appuyez sur **VOL+** pour afficher *Display Mode*. Appuyez sur **MENU** pour sélectionner *Display Mode*.



MENACES

Le DFR8 détecte jusqu'à 4 signaux radar (menaces) à la fois. Le signal de radar le plus fort est désigné comme menace prioritaire et sa fréquence s'affiche sur l'affichage OLED. Les trois autres menaces (signaux) sont

indiquées sur le côté gauche de l'écran. Dans l'exemple suivant, 2 bandes K, 1 bande X et 1 bande Ka sont détectées.



Le réglage du menu *Priority* détermine quel type de fréquence s'affiche sur l'OLED. Si *Priority* est réglé sur *Priority Signal*, le signal le plus fort s'affiche sur l'affichage OLED. Si la priorité est réglée sur *Ka Priority*, le signal radar en bande Ka s'affiche sur l'affichage OLED.

ALARMES

Lorsque le DFR8 détecte un signal X, K ou Ka, ou *Laser* le DFR8 annonce l'alarme et l'affichage OLED l'affichera. Vous pouvez immédiatement régler le volume de l'alarme à l'aide des touches **VOL+** et **VOL-**. Régler les niveaux de luminosité de l'affichage OLED par l'entremise du menu.

Les alarmes s'affichent selon les priorités suivantes :

1. Signal laser
2. Signal des bandes X, K, Ka
3. Avertissement de batterie faible du véhicule et alarme de la batterie du véhicule

Mise en sourdine automatique "Auto Mute"

Lorsque le DFR8 détecte un signal, il émet une alarme au niveau de volume actuel. Pour rendre l'alarme plus silencieuse, activez la mise en sourdine automatique. Ceci réduira le volume au niveau réglé (0 - 5) dans le menu de coupure automatique du volume chaque fois que ces types de signaux sont détectés.

Si le niveau de volume actuel est 0, le DFR8 ne changera pas le volume au niveau de volume Auto Mute Volume; il maintiendra le niveau de volume à 0.

La mise en sourdine automatique se termine 10 secondes après que l'alarme se terminer à moins que :

- Le même signal est détecté à l'intérieur d'une période de 10 secondes; puis la fonction *Auto Mute* demeurera activée.

- Un signal de bande différent est détecté pendant cette période de 10 secondes; ensuite, la fonction *Auto Mute* se désactivera puis s'activera au niveau de volume actuel.

Réglage de la luminosité de l'affichage OLED de l'alarme

Le menu *Dark Mode* vous permet de régler la luminosité OLED lorsqu'une alarme est détectée.

1. Appuyez sur **MENU**, puis appuyez sur **VOL+** jusqu'à ce que le mode sombre s'affiche.
2. Appuyez sur **MENU** pour faire défiler les options de luminosité de l'affichage des alarmes.
3. Appuyez sur **VOL+** pour revenir aux menus.

RÉGLAGE AUTOMATIQUE DE LA LUMINOSITÉ DE L'AFFICHAGE OLED

Le DFR8 est équipé d'un capteur de lumière pour déterminer quand le détecteur doit utiliser les réglages *Bright* (lumière du jour) et quand il doit utiliser les réglages *Dim* (nuit). Le menu *Auto Dim Setting* vous permet de sélectionner un niveau d'intensité OLED pour les réglages *Bright* et *Dim*.

Le réglage de la luminosité doit être réglé sur Auto à partir du détecteur ou de l'adaptateur secteur pour afficher le menu *Auto Dim Setting*.

1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche **MUTE/DIM** sur le détecteur ou la touche **MUTE** sur le cordon d'alimentation. Le réglage *Dim* suivant s'affiche.
2. Appuyez sur la touche **MUTE/DIM** (ou **MUTE**) pour faire défiler les options de réglage jusqu'à ce qu'*Auto* s'affiche. (Ce réglage *Dim* doit être réglé sur *Auto* pour afficher l'option de menu *Auto Dim Settings*.)
3. Appuyez sur **MENU**, puis appuyez sur **VOL+** jusqu'à ce que le réglage automatique de la luminosité *Auto Dim Settings* s'affiche.
4. Appuyez sur **MENU** pour afficher les réglages de luminosité *Bright*. Appuyez sur **MENU** pour faire défiler les options de réglage de la luminosité. Sélectionnez un réglage.
5. Appuyez sur **VOL+** pour afficher les réglages *Dim*. Appuyez sur **MENU** pour faire défiler les options de réglage de la luminosité. Sélectionnez un réglage.

6. Appuyez à nouveau sur **VOL+** pour revenir au menu système et afficher l'élément de menu *Backlight*. Appuyez et maintenez enfoncée la touche **MENU** pour quitter le système **MENU**.

ENTRETIEN

ENTRETIEN DE L'ÉQUIPEMENT

Le détecteur DFR8 nécessite que très peu d'entretien. Essuyez-le avec un chiffon doux afin d'en retirer la poussière. Vérifiez le raccord du cordon d'alimentation afin qu'il ne comporte pas de corrosion.

MISE À JOUR DU MICROPROGRAMME ET DE LA BANQUE DE DONNÉES

Uniden vous recommande de mettre à jour périodiquement le microprogramme de votre DFR8. Rendez-vous sur <http://support.uniden.com> pour vérifier si vous possédez le dernier microprogramme. Si vous avez besoin de mettre à jour votre microprogramme, consultez le guide de mise à jour du microprogramme sur <http://support.uniden.com> pour plus de détails.

DÉPANNAGE

SI...	ESSAYEZ CECI...
L'unité ne se met pas en fonction	Assurez-vous que tous les branchements sont effectués correctement.
Il n'y a pas d'affichage ni de son.	• Vérifiez le fusible dans la fiche. • Remplacez-le au besoin.
Le détecteur sonne lorsque véhicule frappe une bosse.	Vérifiez les raccords. Assurez-vous qu'ils sont solides.
Le détecteur sonne brièvement l'alarme au même endroit, mais il n'y a pas de source de radar en vue.	Il peut y avoir un détecteur de mouvement ou une alarme résidentielle en cours d'utilisation se trouvant à proximité.

SI...	ESSAYEZ CECI...
Le détecteur DFR8 n'a pas sonné l'alarme lorsqu'une voiture de police était en vue.	- Le policier n'avait peut-être pas activé son avertisseur de radar/laser. - Vérifiez si la bande est activée. Appuyez sur MENU pour défiler entre les options pour les bandes. Si la bande est activée, l'affichage OLED indiquera sa mise hors fonction "OFF". Mettez la bande en fonction.
Le véhicule démarre, mais le détecteur DFR8 ne se met pas en fonction.	Vérifiez si le cordon d'alimentation est bien branché au détecteur et l'autre extrémité, branchée solidement dans la prise d'allume-cigarette.

SPÉCIFICATIONS

Type de récepteur :		Type d'antenne :	
Radar	Récepteur superhétérodyne à double changement de fréquence à antenne incorporée	Radar	Vertical à vecteur E en polarisation linéaire
Laser	Récepteur de signal à laser pulsé	Laser Avant	Lentille de condenseur convexe
Fréquence :		Laser Arrière	Lentille de condenseur concave
X	10.525 GHz	Dimensions	126 mm (P) x 79 mm (L) x 36 mm (H) [(4,9 po (P) x 3,1 po (L) x 1,4 po (H))]
K	24.150 GHz	Poids	170 g (6 oz)
Ka	33.400 - 36.000 GHz	Température de fonctionnement	-4° à +185° F (Radar/Laser) -20° à +85° C (Radar/Laser)

Laser	800 nm - 1100 nm	Température d'entreposage	-22° à +203° F (Radar/Laser) -30° à +95° C (Radar/Laser)
Type de détecteur :		Alimentation de fonctionnement	11,0 à 16,0 volts CC
Radar	Discriminateur de fréquence de balayage	Interface USB	Compatible avec USB 2.0/1.1
Laser	Discriminateur de largeur d'impulsion	Puissance de sortie de la prise USB	5 V CC, 2 ampères
Type d'alarme	Vocale et bip (Bande détectée et puissance du signal)		

INFORMATION RELATIVE À LA FCC

FCC : AMWUA1801

Avis de conformité à la FCC

Avis de conformité à la FCC : Ce dispositif a été testé et s'avère conforme à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ce dispositif est soumis aux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Tout changement ou modification non approuvé expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Conservez votre facture d'achat! Une preuve d'achat est nécessaire pour l'entretien sous garantie.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : UNIDEN AMERICA CORP. (ci-après "UNIDEN").

ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : pendant une période d'un (1) an, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

LA DURÉE DE LA GARANTIE : cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois

après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA GARANTIE : si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage d'origine, si possible). Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème. Expédiez l'appareil, port payé, par

l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permette de retracer ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Corporation
C/O Saddle Creek
743 Henrietta Creek Rd., Suite 100
Roanoke, TX 76262

POP Mode est une marque de commerce de MPH Industries, Inc.
VG2 est une marque de commerce de TechniSonic Industries LTD.

